

20 mm

110 mm

LEXON®

LH65
MINA L

Design by Manuela Simonelli & Andrea Quaglio

ENGLISH

PRODUCT OVERVIEW

1. Push-button
2. Lamp
3. LED indicator (battery & charging status)
4. USB Type-C port
5. Receiver for wireless charging

FEATURES

- LED technology with 8 colors (warm white, cold white, blue, yellow, green, red, purple, light pink & light blue)
- Dimmable LED lights with memory system
- Rechargeable via wireless charging or USB Type-C
- Up to 24 hours of lighting

FIRST USE

We recommend you to fully charge the battery before using Mina L for the first time. To do this, connect the USB cable to the battery and use a compatible AC adapter or place the device on any wireless charger. The white LED indicator shows the charging progress and the light will remain solid state. Initial full charge should take about 3 hours.

OPERATING INSTRUCTIONS

Press the top of the lamp to turn it ON. There are 8 colors options you can select by simply pressing the top of the lamp. To adjust the light, simply hold the top of the lamp pressing the selected color and you have reached the desired intensity. Press the top of the lamp for 3 seconds after the color selection then press again. The last color will be remembered for next time.

Note: If you want to use Mina L in cool and warm light mode only, press the key three times quickly. It will turn off the lighting mode, repeat the procedure.

CHARGING INSTRUCTIONS

Operation mode	Light status
Charging	Light indicator flashes
In use	Light indicator remains Off
Low battery	Light indicator flashes about 3 minutes
Battery empty	Light indicator stays lit and turns off when unplugged

Charge with USB cable
1. Plug the provided USB Type-C cable into the charging port of Mina L.

2. Plug the USB end of the cable into any computer or any DC 5V-1A power supply charger.

Charge with Wireless Charger
1. Place Mina L on a wireless charging receiver. You can charge the battery by using a wireless charger.

2. Disconnect the device once the battery has been fully charged. The LED may occasionally go out when the device is being charged wirelessly, this protection system allows for better charge and prevents over-charging.

SAFETY PRECAUTIONS
• Keep your device dry. Never place your device in water to avoid causing internal short-circuit, over-heating, fire, or other damage.

• Do not store your device in very hot or cold areas. It is recommended to use your device at room temperatures.

• Do not attempt to disassemble or disassemble the device yourself.

• Make sure to follow the technical specifications for charging and never use a power adapter delivering more current than the device is designed to handle.

• Always use the correct charging cable and connector. Do not use a power adapter delivering more current than the device is designed to handle.

• Do not place the Mina L case on the wireless charger when conductive materials, such as metal objects and magnets, are placed between the Mina L case and the wireless charger.

• Use only certified wireless charging receivers.

PRODUCT SPECIFICATIONS

Material: Aluminum/ABS
Weight: 300g
Dimensions: 17.8 x 14 cm
Water resistance: IPX4 (Protected against splashing or sprayed water from any angle)

Input port: DC 5V-1A
Battery type: Li-ion 1850mAh
Capacity of the battery: 2000 mAh
Battery voltage: 3.7V

Normal usage time: Up to 24h* (tested at 75% brightness, 22°C ambient indoor temperature)

Charging time: USB Type-C > Supports wireless charging
Charging time (USB Type-C): 4 hours
Charging time (wireless): 3 hours
Operating temperature: -10°C ~ +50°C
Frequency range: 110-205 kHz
International warranty: 1 year

FRANÇAIS

APERÇU DU PRODUIT

1. Bouton-pousoir
2. Lampe
3. Indicateur LED (état de la batterie et de la charge)
4. Port USB Type-C
5. Récepteur pour la recharge sans fil

CARACTÉRISTIQUES

- Technologie LED avec 8 couleurs (blanc chaud, blanc froid, bleu, jaune, vert, rouge, violet, rose et bleu clair)
- Verrouillage LED-Lumière avec système de mémoire
- Rechargeable via câble USB Type-C ou sans fil
- Jusqu'à 24 heures d'éclairage

PREMIÈRE UTILISATION

Nous vous recommandons de charger complètement la batterie avant d'utiliser Mina L pour la première fois. Pour faire cela, branchez le câble USB Type-C à la batterie et utilisez un adaptateur compatible USB ou positionnez l'appareil sur un chargeur sans fil. L'indicateur LED blanc vous indique l'état de la charge, puis restera fixe. La charge complète initiale dure environ 3 heures.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Appuyez sur le haut pour allumer la lampe. Il y a 8 options de couleurs. Pour régler la luminosité, appuyez et maintenez le bouton pendant 3 secondes. La dernière couleur sélectionnée sera mémorisée pour la prochaine utilisation.

Remarque: Si vous souhaitez régler Mina L en mode lumière froide/blanche et lumière chaude/blanche uniquement, appuyez trois fois rapidement. Cela éteindra le mode d'éclairage, répétez la procédure.

INSTRUCTIONS DE CHARGEMENT

Mode de fonctionnement	État
En cours d'utilisation	Le voyant lumineux reste éteint
Chargement en cours	Le voyant clignote
Batterie faible	Le voyant lumineux clignote pendant environ 3 minutes
Batterie pleine	Le voyant lumineux reste allumé et s'éteint une fois l'appareil débranché

Charger avec câble USB

1. Branchez le câble USB Type-C fourni dans le port de charge de Mina L.

2. Branchez l'autre bout du câble à un ordinateur ou à un chargeur d'alimentation DC 5V-1A.

Charger sans fil avec chargeur sans fil
1. Placez Mina L sur un chargeur sans fil compatible. Vous pouvez charger la batterie à l'aide d'un chargeur sans fil.

2. Débranchez le dispositif une fois la batterie entièrement chargée. Le LED peut occasionnellement s'éteindre lorsque le dispositif est chargé sans fil, ce système de protection permet à la batterie de mieux se charger et évite le surchauffage.

SAFETY PRECAUTIONS
• Gardez votre appareil sec. Ne placez jamais votre appareil dans l'eau pour éviter de provoquer un court-circuit interne, un surchauffage, un incendie, une déformation ou autres dommages à l'appareil.

• Ne stockez pas votre appareil dans des endroits très chauds ou très froids. Il est recommandé d'utiliser votre appareil à température ambiante.

• Ne tentez pas de démonter ou de réparer l'appareil vous-même.

• Assurez-vous d'utiliser le bon câble de chargement et le bon adaptateur. Ne tentez pas d'utiliser un adaptateur délivrant plus de courant que celui pour lequel l'appareil est conçu.

• Utilisez toujours le bon câble de chargement et le bon adaptateur. Ne tentez pas d'utiliser un adaptateur délivrant plus de courant que celui pour lequel l'appareil est conçu.

• Ne placez pas le Mina L sur un chargeur sans fil si des objets conducteurs, tels que des objets métalliques et des aimants, sont placés entre le Mina L et le chargeur sans fil.

• Utilisez uniquement des chargeurs sans fil certifiés.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Material: Aluminum/ABS
Weight: 300g
Dimensions: 17.8 x 14 cm
Water resistance: IPX4 (Protected against splashing or sprayed water from any angle)

Input port: DC 5V-1A
Battery type: Li-ion 1850mAh
Capacity of the battery: 2000 mAh
Battery voltage: 3.7V

Normal usage time: Up to 24h* (tested at 75% brightness, 22°C ambient indoor temperature)

Charging time: USB Type-C > Supports wireless charging
Charging time (USB Type-C): 4 hours
Charging time (wireless): 3 hours
Operating temperature: -10°C ~ +50°C
Frequency range: 110-205 kHz
International warranty: 1 year

DEUTSCH

PRODUKTÜBERSICHT

1. Druckknopf
2. Lampe
3. LED-Anzeige (Batterie & Ladezustand)
4. USB Typ-C-Anschluss
5. Empfänger für drahtloses Laden

MERKMALE

- LED-Technologie mit 8 Farben (warmweiß, kaltweiß, blau, gelb, grün, rot, violett, rosa und hellblau)
- Verriegelung LED-Licht mit Speichersystem
- Nachgeladbar via drahtloses Laden oder USB Typ-C
- Bis zu 24 Stunden Leuchtzeit

ERSTE VERWENDUNG

Wir empfehlen Ihnen, die Batterie vollständig aufzuladen, bevor Sie die LED-Leuchte zum ersten Mal verwenden. Um dies zu tun, schließen Sie das USB-Kabel an die Batterie an und verwenden Sie ein kompatibles AC-Adapter oder stellen Sie das Gerät auf einen drahtlosen Ladegerät. Das weiße LED-Licht zeigt den Ladezustand an und bleibt nach dem Aufladen fest. Die vollständige Aufladung sollte etwa 3 Stunden dauern.

BETRIEBSANLEITUNG

Drücken Sie auf die Oberseite der Leuchte, um sie EINZUSCHALTEN. Es gibt 8 Farben, die Sie durch ein einziges Drücken der Oberseite der Leuchte auswählen können. Um die Helligkeit einzustellen, halten Sie die Oberseite der Leuchte in der gewünschten Farbe gedrückt, bis die gewünschte Intensität erreicht ist.

Einmal Sie die Leuchte für 3 Sekunden gedrückt halten, wird die letzte Farbe für die nächste Verwendung gespeichert.

Hinweis: Wenn Sie Mina L nur auf kalte/weiße und warme/weiße Leuchte einstellen möchten, drücken Sie die Taste dreimal schnell. Dies wird den Leuchtmodus ausschalten, wiederholen Sie dies Vorgang.

LADEN-INFORMATIONEN

Betriebsmodus	LED-Status
An/Im Einsatz	Kontrollleuchte blinkt
In Verwendung	Kontrollleuchte bleibt aus
Niedrige Batterieladung	Kontrollleuchte blinkt etwa 3 Minuten
Voll geladen	Kontrollleuchte bleibt leuchtend und schaltet sich nach dem Abstecken aus

Aufladen mit USB-Kabel

1. Stecken Sie das mitgelieferte USB-Kabel in den Ladeanschluss von Mina L.

2. Stecken Sie das USB-Ende des Kabels in einen Computer oder einen Ladegerät DC 5V-1A.

Chargen ohne drahtlosen Ladegerät
1. Stellen Sie Mina L auf ein drahtloses Ladegerät. Sie können den Akku mit einem drahtlosen Ladegerät aufladen.

2. Trennen Sie das Gerät von dem drahtlosen Ladegerät, sobald es vollständig geladen ist. Das LED kann gelegentlich ausgehen, wenn das Gerät drahtlos aufgeladen wird. Durch dieses Schutzsystem kann für eine bessere Aufladung und Vermeidung von Überhitzung sichergestellt werden.

SICHERHEITSVORWARNUNGEN

• Halten Sie Ihr Gerät trocken. Tauchen Sie es nicht in Wasser, um interne Kurzschlüsse, Überhitzung, Feuer, Brand, Verformung oder andere Schäden zu vermeiden.

• Lagern Sie Ihr Gerät nicht in sehr heißen oder kalten Orten. Es wird empfohlen, Ihr Gerät zu Raumtemperatur zu verwenden.

• Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren oder zu zerlegen.

• Achten Sie auf die Einhaltung der technischen Spezifikationen für das Laden und verwenden Sie niemals ein Ladegerät, das mehr Leistung liefert, als das Gerät ausgelegt ist.

• Verwenden Sie immer das richtige Kabel und den richtigen Adapter. Verwenden Sie niemals einen Adapter, der mehr Leistung liefert, als das Gerät ausgelegt ist.

• Stellen Sie Mina L nicht auf ein drahtloses Ladegerät, wenn leitfähige Materialien, wie z.B. Metallgegenstände und Magnete, zwischen Mina L und dem drahtlosen Ladegerät liegen.

• Verwenden Sie nur zertifizierte drahtlose Ladegeräte.

TECHNICAL DATA

Material: Aluminum/ABS
Weight: 300g
Dimensions: 17.8 x 14 cm
Water resistance: IPX4 (Protected against splashing or sprayed water from any angle)

Input port: DC 5V-1A
Battery type: Li-ion 1850mAh
Capacity of the battery: 2000 mAh
Battery voltage: 3.7V

Normal usage time: Up to 24h* (tested at 75% brightness, 22°C ambient indoor temperature)

Charging time: USB Type-C > Supports wireless charging
Charging time (USB Type-C): 4 hours
Charging time (wireless): 3 hours
Operating temperature: -10°C ~ +50°C
Frequency range: 110-205 kHz
International warranty: 1 year

NEDERLANDS

PRODUCTOVERZICHT

1. Drukknop
2. Lamp
3. LED-indicator (batterij- en oplaadstatus)
4. USB Type-C poort
5. Ontvanger voor draadloos opladen

FUNCTIES

- LED-technologie met 8 kleuren (warmwit, koudwit, blauw, geel, groen, rood, paars, lichtroze en lichtblauw)
- Dimbare ledlichten met geheugenstelsel
- Oplaadbaar via draadloos laden of met een USB Type-C
- Maximaal 24 uur van verlichting

EERSTE GEBRUIK

We raden u aan de batterij volledig op te laden, voordat u de Mina L voor de eerste keer gebruikt. Steek de USB-kabel in de batterij en gebruik een compatibele AC-adapter of plaats het apparaat op een draadloos oplaadstation. Het witte LED-licht geeft de ladevoortgang aan en blijft vast nadat de batterij is opgeladen. Het volledige opladen zou ongeveer 3 uur moeten duren.

BEDIENINGSINSTRUCTIES

Druk op de bovenkant van de lamp om hem te inschakelen. • U kunt tussen kleurenselectie selecteren door voortdurend op de bovenkant van de lamp te drukken. • Om de helderheid aan te passen houdt u de bovenkant van de lamp ingedrukt op de gewenste kleur, totdat u de gewenste intensiteit heeft bereikt.

Om de lamp 3 seconden ingedrukt te houden, wordt de laatste gekozen kleur voor de volgende keer.

Opmerking: Als u de Mina L alleen in de modus koud en warm licht wilt zetten, druk drie keer snel op de knop. Om terug te keren naar de volledige set verlichtingsmodi, herhaal de proces.

OPLAADINSTRUCTIES

Bediensituatie	Lampstatus
Aan het opladen	Ledindicator knippert
In gebruik	Ledindicator blijft uit
Batterij bijna leeg	Ledindicator knippert ongeveer 3 minuten
Volledig opgeladen	Ledindicator blijft branden en gaat uit nadat u het apparaat heeft ontkoppeld

Opladen met USB-kabel

1. Steek de meegeleverde USB-kabel van het type C in de oplaadpoort van de Mina L.

2. Steek het USB-uiteinde van de kabel in een computer of een automatische van DC 5V-1A.

Chargen zonder draadloos opladen
1. Plaats de Mina L op een draadloos oplader. Plaats de Mina L in het midden van de draadloze oplader.

2. Verwijder het apparaat los van de draadloze oplader nadat het volledig is opgeladen. Het LED kan af en toe uitgaan, wanneer het apparaat draadloos wordt opgeladen. Dit is een beschermingsmechanisme dat ervoor zorgt dat de batterij niet oververhit wordt.

VEILIGHEIDSVORWAARDEN

• Houd het apparaat droog. Plaats het apparaat nooit in water om interne kortsluiting, oververhitting, brand, brand, vervorming of zelfs opspuiting van water te voorkomen.

• Bewaar het apparaat op kamertemperatuur. Het is aanbevolen om het apparaat op kamertemperatuur te gebruiken.

• Probeer het apparaat niet te repareren, of slijkt het aan of er onderhoud op is te voeren.

• Vergeet niet de instructies voor het gebruik van het apparaat te lezen en te begrijpen.

• Gebruik alleen de juiste kabel en de juiste adapter. Gebruik nooit een adapter die meer vermogen levert dan het apparaat is ontworpen voor.

• Gebruik alleen goedgekeurde draadloze opladers.

PRODUCTSPECIFICATIES

Material: Aluminum/ABS
Gewicht: 300 g
Afmetingen: 17,8 x 14 cm
Waterbestendigheid: IPX4 (Bescherming tegen opspuiting of gesproeid water vanuit alle hoeken)

Inputpoort: DC 5V-1A
Batterijtype: Li-ion 1850mAh
Capaciteit van de batterij: 2000 mAh
Batterijspanning: 3,7V

Normale gebruikstijd: Tot 24 uur* (getest bij 75% helderheid en 22°C omgevings- / kamertemperatuur)

Opladen tijd: USB Type-C > Ondersteunt draadloos opladen
Opladen tijd (USB Type-C): 4 uur
Opladen tijd (draadloos): 3 uur
Bedrijfstemperatuur: -10°C ~ +50°C
Frequentiebereik: 110-205 kHz
Garantie internationale: 1 jaar

ITALIANO

PANORAMA DEL PRODOTTO

1. Pulsante
2. Lampada
3. Indicatore LED (batteria e stato di carica)
4. Porta USB Type-C
5. Ricevitore per carica wireless

CARATTERISTICHE

- Tecnologia LED con 8 colori (bianco caldo, bianco freddo, blu, giallo, verde, rosso, viola, rosa chiaro e azzurro)
- Luci a LED dimmerabili con sistema di memoria
- Ricaricabile via cavo USB Type-C o senza fili
- Fino a 24 ore di illuminazione

PRIMO UTILIZZO

Per cominciare, consigliamo di ricaricare completamente la batteria prima di utilizzare Mina L per la prima volta. Per fare ciò, collegare il cavo USB fornito con la lampada a un adattatore CA compatibile USB o posizionare la lampada su una stazione di ricarica wireless. L'indicatore LED bianco vi indicherà lo stato di carica, poi rimarrà fisso. Una carica completa dovrebbe richiedere circa 3 ore.

ISTRUZIONI D'USO

• Premere la parte superiore della lampada per accenderla. • Premere ripetutamente la parte superiore della lampada per selezionare il colore. • Per regolare la luminosità, mantenere la parte superiore della lampada premuta sul colore selezionato fino a raggiungere l'intensità desiderata.

• Per spegnere la luce, tenere 3 secondi sopra la parte superiore della lampada e premere il tasto. L'ultimo colore selezionato sarà quello che apparirà la prossima volta che la accendete.

Nota: Se si desidera impostare Mina L solo in modalità luce fredda e calda, premere rapidamente 3 volte il tasto. Per tornare al modo completo di illuminazione, premere il pulsante e procedere.

ISTRUZIONI PER LA RICARICA

Modalità di funzionamento	Stato della spia
Ricarica in corso	L'indicatore luminoso lampeggia
In uso	L'indicatore luminoso resta spento
Batteria scarica	L'indicatore luminoso lampeggia per circa 3 minuti
Carica completa	L'indicatore luminoso rimane acceso e si spegne quando la lampada viene spenta

Ricarica con cavo USB

1. Inserire l'estremità USB-Type C suministrada en el puerto de carga de la lámpara Mina L.

2. Conectar el otro extremo del cable a un ordenador o cargador de alimentación de 5V CC-1A.

Carga con cargador inalámbrico
1. Coloque la lámpara Mina L sobre un cargador de carga inalámbrica integrado. Por lo tanto, puede cargar la batería con un cargador inalámbrico.

2. Desconecte el dispositivo una vez la batería esté completamente cargada. El LED puede apagarse ocasionalmente cuando se carga de forma inalámbrica, este sistema de protección permite una mejor carga y evita el sobrecalentamiento.

PRECAUTIONS OF SAFETY

• Precautions de maintenir sec le dispositif. Ne permet pas le dispositif d'être en contact avec l'eau pour éviter de provoquer un court-circuit interne, un surchauffage, un incendie, une déformation ou autres dommages à l'appareil.

• Ne stockez pas le dispositif dans des endroits très chauds ou très froids. Il est recommandé d'utiliser le dispositif à température ambiante.

• Ne tentez pas de démonter ou de réparer le dispositif vous-même.

• Assurez-vous d'utiliser le bon câble de chargement et le bon adaptateur. Ne tentez pas d'utiliser un adaptateur délivrant plus de courant que celui pour lequel l'appareil est conçu.

• Utilisez toujours le bon câble de chargement et le bon adaptateur. Ne tentez pas d'utiliser un adaptateur délivrant plus de courant que celui pour lequel l'appareil est conçu.

• Ne placez pas la lampe Mina L sur un chargeur sans fil si des objets conducteurs, tels que des objets métalliques et des aimants, sont placés entre la lampe Mina L et le chargeur sans fil.

• Utilisez uniquement des chargeurs sans fil certifiés.

SPECIFICHE DEL PRODOTTO

Material: Aluminum/ABS
Peso: 300g
Dimensioni: 17,8 x 14 cm
Resistenza all'acqua: IPX4 (protezione da getti e spruzzi d'acqua da qualsiasi angolo)

Punta Program: DC 5V-1A
Tipo di batteria: Li-ion 1850mAh
Capacità della batteria: 2000 mAh
Tensione della batteria: 3,7V

Tempo di utilizzo normale: Fino a 24 ore* (testato al 75% di luminosità, 22°C di temperatura ambiente e interna)

Tempo di ricarica: USB Type-C > Supporta la ricarica wireless
Tempo di ricarica (USB Type-C): 4 ore
Tempo di ricarica (senza fili): 3 ore
Temperatura di funzionamento: -10°C ~ +50°C
Frequenza: 110-205 kHz
Garanzia internazionale: 1 anno

ESPAÑOL

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

1. Botón pulsador
2. Lámpara
3. Indicador LED (batería y estado de carga)
4. Puerto USB Type-C
5. Recibidor para carga inalámbrica

CARACTERÍSTICAS

- Tecnología LED con 8 colores (blanco cálido, blanco frío, azul, amarillo, verde, rojo, morado, rosa claro y azul claro)
- Luci a LED dimmerables con sistema de memoria
- Recargable a través de cable USB Type-C o sin cable
- Hasta 24 horas de iluminación

PRIMER USO

Para comenzar, recomendamos cargar completamente la batería antes de utilizar la lámpara Mina L por primera vez. Para cargar, conecte el cable USB suministrado con la lámpara a un adaptador de CA compatible con USB o coloque el dispositivo en una estación de carga inalámbrica. El indicador LED blanco le indicará el estado de la carga, luego se quedará fijo. Una carga completa debería tomar unos 3 horas.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

• Presione la parte superior de la lámpara para encenderla. • Presione repetidamente la parte superior de la lámpara para seleccionar el color. • Para regular la luminosidad, mantenga la parte superior de la lámpara presionada en el color seleccionado hasta que alcance la intensidad deseada.

• Para apagar la luz, mantenga presionado la parte superior de la lámpara en el color seleccionado hasta que aparezca la intensidad deseada.

Nota: Si se desea configurar la lámpara Mina L solo en el modo de luz fría y cálida, presione tres veces rápidamente. Para volver al modo completo de configuración de la iluminación, presione el botón y proceda.

INSTRUCCIONES DE CARGA

Modo de funcionamiento	Estado de la luz
Carga	Indicador luminoso intermite
En uso	El indicador luminoso permanece apagado
Batería baja	El indicador luminoso parpadeara unos 3 minutos
Carga completa	El indicador luminoso permanece encendido y se apaga al desconectar

Carga con cable USB

1. Conecte el extremo USB-Type C suministrado en el puerto de carga de la lámpara Mina L.

2. Conecte el otro extremo del cable a un ordenador o cargador de alimentación de 5V CC-1A.

Carga con cargador inalámbrico
1. Coloque la lámpara Mina L sobre un cargador de carga inalámbrica integrado. Por lo tanto, puede cargar la batería con un cargador inalámbrico.

2. Desconecte el dispositivo una vez la batería esté completamente cargada. El LED puede apagarse ocasionalmente cuando se carga de forma inalámbrica, este sistema de protección permite una mejor carga y evita el sobrecalentamiento.

PRECAUTIONS OF SAFETY

• Precautions de maintenir sec le dispositif. Ne permet pas le dispositif d'être en contact avec l'eau pour éviter de provoquer un court-circuit interne, un surchauffage, un incendie, une déformation ou autres dommages à l'appareil.

• Ne stockez pas le dispositif dans des endroits très chauds ou très froids. Il est recommandé d'utiliser le dispositif à température ambiante.

• Ne tentez pas de démonter ou de réparer le dispositif vous-même.

• Assurez-vous d'utiliser le bon câble de chargement et le bon adaptateur. Ne tentez pas d'utiliser un adaptateur délivrant plus de courant que celui pour lequel l'appareil est conçu.

• Utilisez toujours le bon câble de chargement et le bon adaptateur. Ne tentez pas d'util